

# STUDIA ISLAMIKA

INDONESIAN JOURNAL FOR ISLAMIC STUDIES

Volume 10, Number 3, 2003



---

## MAPPING RADICAL ISLAM IN INDONESIA

Jamhari

---

## REINFORCING NEO-SUFISM IN THE MALAY-INDONESIAN WORLD: SHATTĀRIYYAH ORDER IN WEST SUMATRA

Oman Fathurahman

---

## THE PENYENGAT SCHOOL: A REVIEW OF THE INTELLECTUAL TRADITION IN THE MALAY-RIAU KINGDOM

Alimuddin Hassan Palawa

---

# **STUDIA ISLAMIKA**

Indonesian Journal for Islamic Studies

Vol. 10, no. 3, 2003

---

**EDITORIAL BOARD:**

- M. Quraish Shihab (UIIN Jakarta)  
Taufik Abdullah (LIPI Jakarta)  
Nur A. Fadhil Lubis (IAIN Sumatra Utara)  
M.C. Ricklefs (Melbourne University)  
Martin van Bruinessen (Utrecht University)  
John R. Bowen (Washington University, St. Louis)  
M. Atho Mudzhar (IAIN Yogyakarta)  
M. Kamal Hasan (International Islamic University, Kuala Lumpur)*

**EDITOR-IN-CHIEF**

Azyumardi Azra

**EDITORS**

- Saiful Mujani  
Jamhari  
Jajat Burhanuddin  
Fu'ad Jabali  
Oman Fathurahman*

**ASSISTANT TO THE EDITORS**

*Heni Nuroni*

**ENGLISH LANGUAGE ADVISOR**

*Lucy Rhydwen-Marett*

**ARABIC LANGUAGE ADVISOR**

*Nursamad*

**COVER DESIGNER**

*S. Prinka*

**STUDIA ISLAMIKA (ISSN 0215-0492)** is a journal published by the Center for the Study of Islam and Society (PPIM) UIIN Syarif Hidayatullah, Jakarta (STT DEPPEN No. 129/SK/DITJEN/PPG/STT/1976) and sponsored by the Australia-Indonesia Institute (AII). It specializes in Indonesian Islamic studies in particular, and South-east Asian Islamic Studies in general, and is intended to communicate original researches and current issues on the subject. This journal warmly welcomes contributions from scholars of related disciplines.

All articles published do not necessarily represent the views of the journal, or other institutions to which it is affiliated. They are solely the views of the authors. The articles contained in this journal have been refereed by the Board of Editors.

STUDIA ISLAMIKA has been accredited by The Ministry of National Education, Republic of Indonesia as an academic journal (SK Dirjen Dikti No. 69/DIKTI/2000).

*Uka Tjandrasasmita*

## **Al-Shabakah al-Tijāriyyah li al-Sultanah al-Indūnīsiyyah fī Qarn 15-17 M**

**Abstract:** This article concerns the trade networks of the Indonesian Sultanates in the 15-18 centuries A.D. The growth and development of the trade networks was closely connected to the process of navigation and the development of sea-routes. Due to the geographical nature of the Indonesian Archipelago, trade networks were developed by people living in the area. Important research into Indonesian history from a socio-economic approach, particularly in relation to trade, has been carried out by J. C. van Leur, O.W. Wolters, Meilink Roelofsz, Rita Rose Di Meglio, amongst others. Their opinions on particular issues have been used to support the historical facts related to the topic of this article. It goes without saying that studies into the socio-economic history of Indonesia are very important as this history has played an important role in the social, political, and cultural lives of the community. The trade networks established important links with all kinds of ethnic groups, both within the region and internationally.

According to several historians, during the early centuries A.D. international trade was established in Indonesia, India, and China. Muslim traders from Arabia, Iran, Iraq, Egypt and other Middle-Eastern countries actively participated in the international trade route, which spread from the Red-Sea to the Chinese Sea, via the Malacca's Strait, from the 7<sup>th</sup> or 8<sup>th</sup> century A. D. The Muslim traders were possibly accompanied by missionaries and the process of Islamisation in the Indonesian Archipelago occurred little by little. From the 13<sup>th</sup> to 18<sup>th</sup> centuries, Muslim cities and Sultanates emerged and developed. These Sultanates included

*Samudra Pasai, Malacca, Aceh Darussalam, Demak, Cirebon, Banten, Ternate-Tidore, Gowa-Tallo, Kutei, Banjar, Pontianak, Siak Indrapura, Jambi, Palembang, Minangkabau and others. The Sultanates in coastal areas extended their powers to the hinterland, and thus others, such as Pajang and Mataram in Central Java, and Bone and Wajo in South-Sulawesi were established.*

*The Sultanates conducted the regional trade, and most of the powerful Sultanates, with their capital cities functioning as harbours, were very active in setting up and coordinating international trade networks. The Sultanates were very busy in their role of exporting and importing commodities as needed by the foreign countries and local communities. Each Sultanate exported its own produce, including high quality and valuable products such as cloves, nutmeg, pepper, drugs, expensive kinds of wood, animal products, and exotic birds and other curiosities. Many types of commodities were brought by the traders from Southeast Asia, the Far-east, India, Arabia, the Middle East, the Mediterranean and Europe. The products imported by the foreign traders included coloured woolen cloth, copper, mercury, silver, glass and other beads, golden glassware, opium, rosewater, raisins, seed-pearls, many kinds of cloth, colourful silks, porcelain, etc.*

*However with the arrival of the Portuguese in Southeast Asia and their capture of the Malaccas in 1511, the trade networks of the Sultanates of Demak, Cirebon, Banten, Maluku and others were disrupted because they could no longer use the international sea-route of the Malacca's Strait. They used the Sunda Strait and sailed along the western coast of Sumatra, Aceh and crossed the Indian Ocean to India, Arab and the Middle East. K.N. Chaudhuri stated that "Indeed the arrival of the Portuguese in the Indian Ocean abruptly ended the system of peaceful oceanic navigation that was a marked feature of the region." However, in the 17<sup>th</sup> century the powerful Sultanates of Aceh Darussalam, Banten and Gowa endeavored to maintain their trade networks with the countries mentioned above. The Dutch-Company (V.O.C) arrived in the 17<sup>th</sup> century, and by the 18<sup>th</sup> century most of the Sultanates in Indonesia were already under Dutch political control, and the Dutch monopolised the trade systems. As a result, most of the international trade networks of Banten, Mataram, Gowa, Maluku, Banjar and other Sultanates in Sumatra, except Aceh Darussalam, began to collapse and eventually came to a complete halt. From the 18<sup>th</sup> century all of the activities related to international trade were taken over by the Dutch Company.*

*Uika Tjandrasasmita*

## **Al-Shabakah al-Tijāriyyah li al-Sultānah al-Indūnīsiyyah fī Qarn 15-17 M**

**Abstraksi:** Artikel ini mendiskusikan jaringan perdagangan Kesultanan Islam Indonesia pada kurun waktu abad ke-15 sampai abad ke-18, yang pertumbuhan dan perkembangannya sangat erat berhubungan dengan proses perkembangan jalur kelautan. Karena sifat geografis Indonesia, jaringan perdagangan ini dibangun oleh masyarakat yang tinggal di wilayah tersebut. Sepanjang sejarah Indonesia, telah dilakukan sejumlah penelitian penting dengan menggunakan pendekatan sosio-ekonomi ini, terutama yang berhubungan dengan perdagangan, di antaranya, oleh J. C. van Leur, O.W. Wolters, Meilink Roelofsz, dan Rita Rose Di Meglio. Pendapat-pendapat mereka tentang masalah-masalah tersebut telah digunakan untuk mendukung fakta-fakta sejarah yang berkaitan dengan tema artikel ini.

Menurut beberapa sejarawan, selama abad-abad awal masehi, perdagangan internasional telah dibangun di Indonesia, India dan Cina. Para pedagang Muslim dari Saudi Arabia, Iraq, Mesir dan negara-negara Timur Tengah lainnya telah ikut serta dalam jalur perdangan internasional, yang terbentang dari Laut Merah hingga Luatan Cina, melalui selat Malaka, sejak abad ke-7 atau ke-8 M. Para pedagang Muslim ini mungkin diikuti oleh juru dakwah, dan proses Islamisasi di Nusantara terjadi secara gradual. Sejak abad ke-13 hingga abad ke-18, muncul dan berkembang beberapa kota Muslim dan kesultanan. Kesultanan ini mencakup Samudra Pasai, Malaka, Aceh Darussalam, Demak, Cirebon, Banten, Ternate-Tidore, Gowa-Tallo, Kutai, Banjar, Pontianak, Siak

*Indrapura, Jambi, Palembang, Minangkabau, dan lain-lain. Kesultanan di daerah pesisir memperluas kekuasaan mereka ke daerah pedalaman, sehingga akhirnya berdiri kesultanan lain seperti Pajang, Mataram di Jawa Tengah, serta Bone dan Wajo di Sulawesi Selatan.*

*Kesultanan-kesultanan ini membangun perdagangan regional, dan kesultanan-kesultanan yang paling berkuasa, dengan ibukota-ibukotanya yang berfungsi sebagai pelabuhan, sangat aktif dalam membangun dan mengorganisir jaringan perdangan internasional. Kesultanan-kesultanan tersebut sibuk dalam ekspor dan impor berbagai komoditi yang dibutuhkan oleh negara asing dan masyarakat lokal. Setiap kesultanan mengekspor produk-produk yang berkualitas dan bernilai tinggi seperti cengkeh, pala, lada, obat-obatan, jenis-jenis kayu yang mahal, hasil-hasil binatang, burung yang eksotik dan barang-barang lainnya. Berbagai jenis komoditi dibawa oleh pedagang-pedangan dari Asia Tenggara, Timur jauh, India, Saudi Arabia, Timur Tengah, Mediterania, dan Eropa, sementara produk-produk yang diimpor oleh pedagang-pedangan asing mencakup kain wol, tembaga, air raksa, perak, gelas dan manik-manik lain, barang-barang pecah belah dari emas, candu, air mawar, kismis, mutiara, berbagai jenis kain, sutra berwarna, porselin, dan lain-lain.*

Akan tetapi, kedatangan orang-orang portugis di Asia Tenggara dan keberhasilan mereka menguasai Malaka pada tahun 1511 membuat jaringan perdagangan kesultanan Demak, Cirebon, Banten, Maluku dan lain-lain terganggu karena mereka tidak dapat lagi melalui jalur perdagangan laut internasional selat Malaka. Sebagai gantinya, mereka menelusuri selat Sunda dan berlayar sepanjang pesisir barat Sumatra, Aceh dan menyebrangi Samudra India ke India, Arab Saudi dan Timur Tengah. K. N. Chaudhuri menyatakan bahwa “kedatangan orang-orang Portugis di Samudra India secara tiba-tiba mengakhiri sistem navigasi samudra yang damai yang menjadi ciri utama wilayah ini”.

Namun demikian, pada abad ke-17, kesultanan-kesultanan yang sangat berkuasa, seperti Aceh Darussalam, Banten dan Gowa berusaha mempertahankan jalur perdagangan mereka dengan negara-negara yang disebut di atas. Seiring dengan kedatangan VOC di wilayah ini, pada abad ke-18 hampir semua kesultanan di Indonesia dikuasai oleh Belanda, dan sistem perdagangan dimonopoli oleh Belanda. Akibatnya, hampir semua jaringan perdagangan internasional Banten, Mataram, Gowa, Maluku, Banjar dan kesultanan-kesultanan lainnya di Sumatera, selain Aceh Darussalam, mulai jatuh hingga akhirnya berhenti sama sekali. Sejak abad ke-18 semua kegiatan berkaitan dengan perdagangan internasional diambil alih oleh Perusahaan Belanda tersebut.

## الشبكة التجارية للسلطنة الإندونيسية في قرن ١٥-١٨ م

إن إندونيسية تتكون من جزر متعددة ولها أبحار واسعة وكان من شواطئها طويلة ولها أيضاً موقع إستراتيجية ويمكن لتنمية وترقية حضارتها إلى أعلى درجة. وكان أسباب هذه التنمية والترقية من أمور البحارية التي توسيع للعلاقات البحارية بين الشعوب والجزر على مستوى العالمية. وبهذه العلاقات البحارية المذكورة تجعل فيها شبكات تجارية بين الجزر وبين الشعوب توسيع إلى أعلى شبكات تجارية عالمية والتجارية بين الشعوب. منذ قرن الأول إلى آخر قرن ١٦ م، توسيع الشبكة التجارية العالمية وذلك في عهد ملوك الهندوينشية أو البوذية وهذه التجارة مع الهند والصين. وكانت الملوك التي أخذوا مواقع للتجارة العالمية على وهي مملكة سريويمجايا (Sriwijaya) البحارية وملكة مجافاهيت (Majapahit) البحارية.

وكانت الملوك الهندوينشية والبوذية لها شبكات تجارية العالمية ومن عادة المملكة لها مواقف كبيرة لبناء بلاداً لمدينة، لأن التجارة المحلية أو الخارجية لها أمور هامة لبناء بلاداً لمدينة وتميزتها وإضافة على

ذلك لمراقبة موظفيها وحامليتها الزراعية، ثم أوامر سلطة الملك،<sup>١</sup> إن المملكة سريويجايا ومجاهاهيت هما مركزتان لسلطة الرئيسية بلاد المدينة، بل هناك مملكة سوندة فجاجران وعاصمتها فاكوان فجاجران، هذه أخبار من كتاب التاريخ وكتب فيه عن أخبار بلاد المدينة.<sup>٢</sup>

قامت الشبكة التجارية عن طريق البحارىة بين مملكتا الإندونيسية مثل مملكة الهندو شاهية والبوذية مع الهند ثم الصين منذ في قرون الأولى المسيحية وكتب هذه الأخبار من أخبار الآثار القديم مثل المنقوشات والتواريخ ثم من أخبار الخارجىة مثل أخبار من الصين.<sup>٣</sup> إن الطرق البحارىة والشبكة التجارية لمملكة سريويجايا والشعوب فى جنوب شرق آسيا، والهند ثم الصين هذه الأخبار خاصة من الصين، وكذلك أخبار أخرى من التاريخ الإندونيسية وماليزيا التي أخذت من أخبار الصين حيث ألقه باسم و.ف. غروا نيفيلت، وشرح فيه عن شبكات التجارية بين الملوك فى البلدان المذكورة خاصة مع الصين منذ في قرون الأولى إلى قرن ٦ م.<sup>٤</sup> وهناك أخبار أخرى من التاريخ القديم مثل من الصين، والعرب، والفرس وفي بعض البلدان الأخرى مثل من الشرق الأوسط، ثم أخبار من الأحجار القبر كانت التجارية المسلمين منذ قرن ٧ أو قرن ٨ أخذوا موقفا هاما فى الشراك التجارية العالمية عن طريق مضيق مالاكا. والمورخون تحدثوا عن طرق البحارىة والشبكة التجارية من قرن ٧، و ٨ حتى إلى قرن ٦ م. إلا المؤلف ا.و. ولترس (O.W. Wolters)، ج.س. فان لور (J. C. van Leur)، وكذلك ريتا روسى دي ميجيليو (Rita Rose Di Meglio)، وغيرها. وبوجود طريق البحارىة منذ فترة الأولى فكانت الشبكة التجارية وتنميتها ثم ترقيتها لمدن المركزية للسلطنة والمدن الموانى وهى في قرن ١٣ حتى إلى قرن ١٨ م. مثل: في سمودرا فاسى (Samudra Pasai)، وما لاكا (Malaka)، وبيندا أتشيه (Banda Aceh)، وجنجي (Jambi)، وفاليسانج (Palembang)، وسيك إيدرا قورى (Siak Indragiri)، ومنجا كابوا (Cirebon)، ودماك (Demak)، وشيربون (Minangkabau).

وبنتن (Banten)، وترناتي (Ternate)، وتيدورى (Tidore)، غوا تلوا (Gowa-Talo)، وكوتى (Kutai)، وأخيرا بنجر (Banjar) وغيرها من شواطئ المناطق الداخلية بجزر إندونيسيا مثل: ماتارام، واجوا، سوفوج بوبي وغيرها.<sup>٦</sup> إن البحارية والتجارية بلالات التكنولوجية، ومركز البحارية وطريقة للبحارية، والتجارية والموانئ في فترة تعميمتها وترقيتها المملوكة بإندونيسيا، نستطيع أن نقرئها في التاريخ المحلي للإندونيسيا الجزء الثالث،<sup>٧</sup> وأما باب البحارية والتجارية كتب فيه المؤلف أ.ب. لافيان وهو أعضاء لهذا التاريخ.

إن المراجع الصينية التي تدل على طرق البحارية والشبكة التجارية العالمية خلال قرن ١٥م. كان من أخبار ما هوان الذي كتب عن ينج ياي شينج في سنة ١٤٣٣م. ما هوان هو مترجم المشهور وشارك مع القائد البحري إسمه شينج هو في رحلاته البحري إلى أكثر من البلدان في جهة الجنوبية والغربية. والطرق البحارية التي تشكل على شبكة التجارية فيها حملات وهي:

- |                |                      |
|----------------|----------------------|
| الحملة الأولى  | : في سنة ١٤٠٥-١٤٠٧م. |
| الحملة الثانية | : في سنة ١٤٠٩-١٤٠٧م. |
| الحملة الثالثة | : في سنة ١٤١١-١٤٠٩م. |
| الحملة الرابعة | : في سنة ١٤١٣-١٤١٥م. |
| الحملة الخامسة | : في سنة ١٤١٧-١٤١٩م. |
| الحملة السادسة | : في سنة ١٤٢١-١٤٢٢م. |
| الحملة السابعة | : في سنة ١٤٣١-١٤٣٣م. |

وهذه هي الحملات التي فتحه الشيخ شينج هو للتجارة ونستطيع أن نعيها لطرق البحارية والشبكة التجارية. ولا شك فيه بأن هذه الحملات حول ٣٧ مرة إلى خارج البلاد ومجملة في بعض الحكايات منج أو منج شه وكلها قد زاره شنج هو. وهناك بعض

بلدان أخرى وهي: بعض الجزر في فلبين، كاليمانتان، جاوة، مالاك، سومطرة (فاليمبانج، أروا، سامودرا فاسي) لمري، سيلان، الهند، جزر نيكوبر، عدن، هوموز، أفريقيا الشرقية، وكان البلد الذي لم يحيط الجزرية لشينج هو اخذت القوات البحرية الصينية بالأجبار والأكراد، ولكن الذي أعطى الجزرية له، كان شينج هو أعطى للبلاد هدايا الجميلة للمعطى أي للملوك أو للأمراء البلاد الذي اعترف تحت سيطرة الصين في عهد مينج، هذه الهدايا مثل: الحرير وغيرها.<sup>٨</sup>

إن الأسماء عن البلاد الذي زاره شينج هو كان تحت سيطرة الإسلامية أو تحت سيطرة سلطنة الإسلامية مثل: سامودرا فاسي وما لاكا التي تنمو منذ قرن ١٣ م. حتى قرن ١٥ م. ومن أخبار ما هو ان في شواطئ الشمالية بجاوة الشرقية هناك مجموعة من المسلمين. وكتب أيضاً من توم فيرس في كتابه تحت العنوان: سوما أو رينتال (١٥١٢-١٥١٥ م). بأن هناك فيه شرح عن وجود طرق البحرية والشبكة التجارية محلية أم خارجياً من عهد الملوك أو السلاطين خلال قرن ١٦ م. مثل: سامودرا فاسي، مالاكا، دماس، شيربون، ترناتي، تيدوري، وغيرها من مناطق التي لم تذكر تحت سيطرة مملكة الهندو بشية أو البوذية. ثم كتب توم فيرس عن طرق البحرية وتجارتها في سامودرا فاسي وأصل التجار من: بيجال، أتراك، العرب، الفرس، غوجارات، كلينج، مالايو جاوة، سiam. وأما التجار في مالاك أصلهم: من القاهرة، مكة، عدن، أبيسنيا، كلوا، ملندي، أورموز، الفرس، الروم، أتراك، كريستان أرمينيا، غوجارات، حول، دابول، غوا، كلينج، داكان، مالابار، أورسا، سيلان، بنغال، أراكان، فيحروا، سiam، كيدة، مالايو، فاهنج، فاتاني، كمبوجا شمفا، كوشين، الصين، ليجوسن برني، لوشوس، تنجونج فورا، لاوى، بنكا، لنجا، مالوكو، بندا، بيعا، تيمور، مادورا، جاوة، سوندا، فاليمبانج، جبني، تونجكال، مينجكابو، سياك، ارقوا، أروا، بات، تمحانوا، فاسي، فيدير، مالادييف.<sup>٩</sup>

وكذاك كتب توم فيريس أيضاً عن حضور التجار في شواطئ جاوة الشمالية مثل: من الفرس، العرب، غوجارات، بنغال، مالايو، وغيرها، ثم علاقة البحارية والتجارية بينهم ومنطقة مالوكو.<sup>١</sup> وبحضور مجموعة التجار من بعض البلدان في سامودرا فاسى، وفي مالاكا، وفي مواني بشواطئ جاوة التي كتبه توم فيريس بحد خلاصة منها بأن وجود طرق البحارية والشبكة التجارية بين البلدان للسلاطين كان محليا وخارجيا. وأما طرق البحارية والشبكة التجارية محلياً أم خارجياً في مناطق الإندونيسية الشرقية خاصة في منطقة مالوكو وهي محلات أجزاء المقوم، وجوزة الطيب، وكرنفل، بحد هذه كلها كان غير توم فيريس.<sup>٢</sup> وهناك أخبار من انطونيو كلنفو في كتابه تحت العنوان: تري تيس أون دمولاوكوس حيسستورييس داس مولاقوس (١٥٤٤م) الذي شرحه عن بعض الأحوال عن حاصلات الزراعية، أنواع الطيور، العادات والتقاليد للمجتمع والملوك صناعة أنواع السفن، والغزوات وغيرها وداخل فيه أيضاً عن مجئي التجار من العرب، والفرس، ومالايو، والصين وغيرها خاصة بضاعة التجارة مثل: كرنفل وجوزة الطيب.<sup>٣</sup> إن طرق التجارية التي تشكل إلى شبكات التجارية إلى مناطق الشرقية لبلاد الإندونيسية من مالاكا عن طريق جاوة - بإندا - مالوكو وعن طريق شواطئ الجنوبية بكماليمنتان، سولاويسي.<sup>٤</sup> وهناك أخبار أخرى بأننا وجدنا شبكات التجارية محلية وخارجيا.

وأما المملكة والمجتمع لجزيرة مالوكو قبل مجئي هولا الأجنبية كان قد اتصل عن طريق البحري وتشكل بالشبكة التجارية بالتجار في جزيرة جاوة - سومطرة - مالاكا - الصين - العرب - وبعض البلدان - من شرق الأوسط مثلما عرفنا عن طريق الخريطة وذلك في قرن ١٥ م. وبالخصوص من خريطة سونج فنج شيانج سونج، وهذه الخريطة مصدر للبحرية وقيل ج. نيدام بان عمر هذه الخريطة من سنة ١٤٣٠ م. هذه الطرق البحرية الشرقية ما يسمى من شوان شوالى حزر فاسكا دوريس ثم إلى شواطئي تيوان، لو سونج (لوزان)، لوفينج (لوبانج)، ماليلو (نيندورى)، ومن الناحية الجنوبية موندوروا فيها طرق أخرى إلى مندروا ثم إلى ميلوشوا (مالوكو). ومن طرق البحرية الشرقية إلى بوسونج، ثم إلى طريق سولو ودونجا. <sup>١٠</sup> ومن مصادر ما يسمى تجارة كارتاكاما فيه وجدنا أن طرق البحارية والشبكة التجارية أما من منطقة جزر مالوكو وأما من مناطق أخرى مثل في سومطرة، سمانجونج مالايو والصين.

وهنالك حكايات محلية تدل على حيتوا، بنجر، كوتى، التاريخ البنتن والتاريخ مالايو، وحكايات الملوك لفاسى وغيرها والى تدل فيها أيضا على مملكة والسلطان لها علاقة قوية بالشبكة التجارية أما محليا وأما خارجيا. وفي أخبار أخرى من خرائط القديمة وكذا ذلك من الحكايات، وأخبار المحلية والأثار القديمة لوجود السلاطين بإندونيسيا أما قبلها أو بعدها مثل سامودرا فاسى، بندرا اتشيه، مالاكا، دماك، شيربون، بنتن، تارناتى، وتيدورى بمالوكو، غواتلوا وغيرها في سولاويسى الجنوبية، بنجر بكاليمانتان الجنوبية وفيها أيضا بعض السلطان في داخل الغابة مثل في ماتaram الى فيها نشاطات البحارية وتشكل شبكة التجارية محليا وخارجيا. وقد استولى البرتغاليون على مالاكا في سنة ١٥١١ م. ولكن نشاطات التجارية للسلاطين مازلت على ما يرام مثل في اتشيه، دماك، شيربون، بنتن، ترناتى، تيدورى سلطنة في مالوكو إلى شواطئي جاوة الشمالية عن طريق مضيق سوندا

وأما المملكة والمجتمع لجزيرة مالوكو قبل مجئي هولا الأجنبي  
كان قد اتصل عن طريق البحري وتشكل بالشبكة التجارية بالتجار في  
جزيرة جاوة - سومطرة - مالاكا - الصين - العرب - وبعض  
البلدان - من شرق الأوسط مثلما عرفنا عن طريق الخريطة وذلك في  
قرن ١٥ م. وبالخصوص من خريطة سونج فنج شيانج سونج، وهذه  
الخريطة مصدر للبحرية وقيل ج. نيدام بان عمر هذه الخريطة من سنة  
١٤٣٠ م. هذه الطرق البحرية الشرقية ما يسمى من شوان شوالى جزر  
فاسكا دوريس ثم إلى شواطئي تيوان، لو سونج (لوزان)، لوفينج  
(لوبانج)، ماليلو (نيندورى)، ومن الناحية الجنوبية موندوروا فيها  
طرق أخرى إلى مندروا ثم إلى ميلوشوا (مالوكو). ومن طرق البحرية  
الشرقية إلى بوسونج، ثم إلى طريق سولو ودونجا. <sup>١٥</sup> ومن مصادر ما  
يسمى بتجار كاراتاكاما فيه وجدنا أن طرق البحارية والشبكة التجارية  
أما من منطقة جزر مالوكو وأما من مناطق أخرى مثل في سومطرة،  
ساننجونج مالايو والصين.

وهناك حكايات محلية تدل على حيتا، بنجر، كوتى، التاريخ  
البنتن والتاريخ مالايو، وحكايات الملوك لفاسى وغيرها والى تدل فيها  
أيضا على مملكة والسلطان لها علاقة قوية بالشبكة التجارية أما محليا  
واما خارجيا. وفي أخبار أخرى من خرائط القديمة وكذا ذلك من  
الحكايات، وأخبار الخلية والأثار القديمة لوجود السلاطين بإندونيسيا  
أما قبلها أو بعدها مثل سامودرا فاسى، بندرا اتشيه، مالاكا، دماك،  
شيربون، بنتن، تارناتى، وتيدورى بمالوكو، غوا تلوا وغيرها في  
سولاويسى الجنوبية، بنجر بكاليمانتان الجنوبية وفيها أيضا بعض  
السلطان في داخل الغابة مثل في ماتارام الى فيها نشاطات البحارية  
وتشكل شبكة التجارية محليا وخارجيا. وقد استولى البرتغاليون على  
مالاكا في سنة ١٥١١ م. ولكن نشاطات التجارية للسلاطين ما زالت  
على ما يرام مثل في اتشيه، دماك، شيربون، بنتن، ترناتى، تيدورى  
لسلطنة في مالوكو إلى شواطئي جاوة الشمالية عن طريق مضيق سوندا

ثم عن طريق شواطئ بحر الهند في سومطرة الغربية إلى اتشيه ثم إلى بعض بلدان في سيلان، الهند، الفرس، العرب، وغيرها في شرق الأوسط. وشرحه بأن البرتغاليين قاموا بالتشويش على تجارة المسلمين في مالاكا حتى إلى أفريقيا في جنوب الشرق، ولا بد لكل سفن التي تمر عن طريق الهند أن يملك وثيقة الرسمية للسفر البحري ويسمى هذه الوثيقة وهي كارتازيس.<sup>١٦</sup>

ومن أخبار الصينية والعربية في قرن السابع أو الثامن الميلادي تدل على نشاطات البحرية والشبكة التجارية وأكدها بوجود التجار العرب والفرس وأخذوا موقفها ما في مشاركة التجارة العلمية عن طريق مضيق مالاكا ثم إلى الصين وبخصوصهم أيضاً أكدوا بالدعوة الإسلامية ثم قام فيها مدن الإسلامية بإندونيسية وفي آسيا لجنوب الشرق وغيرها. وكان عاصمة سلطنة من سامودرا فاسى، اتشيه، مالاكا، دماك، شيربون، بنتن، تراناتى تيدورى، غواتلوا، بنجر، كوتى، ماتaram وغيرها في قرن ١٣ م. حتى إلى قرن ١٨ م.

نجد فيها أنشطة للبحرية والتجارية ولها موانئ لعاصمة السلطنة، وببعضها في قرن ١٦ و ١٧ م ليس لها مدن والأسوق لاسترداد والتصدير البضائع المحتاجة لمدن الإسلامية من أول تعميمتها إلى ترقيتها لجميع التواحي مثل: الموانئ والبضائع، وأما الأسواق كما ذكرنا السابق إما في تعميمتها وإما في ترقيتها لمدن الإسلامية بإندونيسيا من قرن ١٨-١٣ م.<sup>١٧</sup> وبعد أن وجد البرتغاليون وسيطروا على مالاكا في سنة ١٥١١ م. حاول السلطنة لاستمرار نشاطات التجارة وذلك عن طريق مضيق سوندا والبحر الهند طوال شواطئ الغربية في سومطرة إلى اتشيه وإلى آخرها ثم إلى سيلان، والهند، ثم إلى الشرق الأوسط، وهذه السلطنة وهي: دماك شيربون، بنتن وغيرها. وبمضيئ في أوسي (الشركة الهولنديون) وج. في. كون إلى سلاطين بإندونيسيا وهم حصلوا على الشيطرة جيا كرتا على يد السلطة فغيران جيا كرتا ويجيا كراما وبدل إسم جيا كرتا إلى إسم باتافيا في التاريخ ٣٠ مايوا

١٦١٩ م.<sup>١٨</sup> ولكن بتن، ماتارام، شيربون، ترناتي، تيدورى، غوا، وبنجر وحتى إلى السلطنة الكبيرة باتشية دار السلام لا يزالون في التجارة محلياً وخارجياً. وكان في أوسي لهم الرغبة للسيطرة وحرب عن طريق بكلمة السياسة ديفيد أيت أمفيراً، ولكن هذه الطريقة لم تحصل من قبل القوات الكبيرة من السلاطين. والأخير من خلال السنة ١٧٩٩ م حصل الهولنديون على السيطرة السلاطين باندونيسيا والشبوطة التجارية. ثم توسع الهولنديون على السيطرة السلاطين واحداً فواحداً مثل: السلطنة بمالو كوا، وماتارام، سولوا، وجوكجا، وبتن، وشيربون، وفي مناطق بسولاوسي الجنوبي، وكوتى، وكاليمantan الجنوبي، وسياك، كمفاري، روكان، فاليمبانج وغيرها. وأما السلطنة باتشية دار السلام من فور توغيس والهند الهولندي استمروا على الحرب حتى إلى سنة ١٨٧٣ م. ولكن القوات اتشية كانت قوية. وبعد أن توفى قوائدهم مثل: تنكوا عمر والقائد فوليم ثم انتهى نفوذ السلطان علائدين محمد داود شاه في التاريخ ٢٠ يناير ١٩٠٣ م. واستولى الهولنديون على اتشية بكمالها تحت سيطرة نيدرلاند الهندي.<sup>١٩</sup>

## الموانئ والبضائع للتصدير والإستيراد

لقد شرحتنا بأن المملكة والسلطانات التي أصبحت سيتى ستيت (مدينة البلاد) ولها علاقة قوية بالنشاطات التجارية محلياً وخارجياً لبناء الموانئ وذاك لمحلات التصدير والإستيراد لخدمة المجتمع والسلطان المذكورة. وهناك توجد السلاطين عاصمة ومدينة الموانئ وبعضها أيضاً استمروا الاشتراك نشاطات في مدينة الموانئ مثل: السلطنة بتن إلا في مواني الأولى في سورا صوان وكان قبله مركز مواني بتن تحت سيطرة مملكة فيجاجران ولها مواني أيضاً في بونتاج، تنجران، شيفوديك كلافا شيمانوك وشيربون. والسلطنة دماك لها منصب لمدينة الموانى لسلطنة جافارا، ثم مواني أخرى تحت السيطرة مملكة مجافاهيت مثل: توبان، غيرسيك جاراتان سيدايو، سورابايا وغيرها في منطقة مادورا. وأما

السلطانين الكبيرة والصغرى. بمالوكوا لها منصب مدن الموانى المهمة ولها عاصمة: مثل تارناتى، تيدورى، حيتوا، أمبون، بinda، باشان ماكىان، جيلولوا، ويرها. إن سلطنة سامودرا فاسى لها عاصمة لمرکز سياستهم كمدينة الموانى وبعض الموانى وغيرها التي تقع في شواطئي مضيق مالاكا. وكذاك لسلطنة اتشيه دار السلام وكان مينائها تسمى لرى وبعد أن أصبحت ميناء الكبيرة وتوسعت إلى مدن الموانى في مضيق مالاكا ومدن الموانى في سومطرة الغربية مثل فاريامان، والمدن التي تقع في شواطئي الغربية وغيرها في باروس، سنكل حتى إلى مالايو، تحت سيطرة السلطنة اتشيه. وأما السلطنة التي عاصمتها في قرب الأنهار الكبيرة لها مواني مثل: السلطنة جيني، وسياك إندرا غيرى، وكوتى تنcharونج. وفي منطقة سولاويسى الجنوبيّة كان موائتها وهى: غوا، تلوا، لوك. وكذلك في كالمنتان الجنوبيّة كان مدينة الموانى وهى: بنجر ماسين ومناطق في داخل الغابة التي تمر فيه أنهار مثل: مرتافورا وبنجلوا. وفي مدن الموانى لسلطنة بكمالنتان الغربية وهى: سلطنة فونتياناك وفي شواطئها، وفي داخل الغابة أى في طوال أنهار باريتوا وهى تحت سيطرة السلطنة فونتياناك.

ومهما كثرة المدن الموانى بل لها منصب للتصدير والإستيراد لبضائع السلطنة على وجه العامة وهى: مدن الموانى لمنصب العاصمة ومرکز السلطة التي تقع في شواطئي: مثل: بنتن، جياكرتا، شرييون، حفارا دماك، ترناتى، تيدورى، غوا تلوا، بنجر ماسين، مالاكا، سامودرا فاسى، بinda أتشيه. وأما السلطنة جيني وفالبانج كان موائتها وهى: في جيني داس باتانج هارى وفالبانج في داس موسى. وأما السلطنة ماتaram من قرن ١٦ إلى ١٧ م. ومنصبها للملوك الداخلية التي تتكون جزيرة جاوة ثم حصل سلطان أغونج لها مدن الموانى مثل: حفارا، تغال، كندل سمارنج، توبان، سودايو، غير سيك، سورابايا.

ومن عادت السلطة لمدن الموانىء بأن السلطان أهدى إلى أبنائها منصب تومونجونج أو أدفي وسيطرة كل من تجار الموانىء وبعضها كان من الخارج المنطقة مثل شاه بندار في بنتن في سنة ١٦٠٣ م أصلها من كلينج، وغوجارات، والصين، ثم في أتشيه أصلها من الهند، وأما في ماكاسار أو غوا من الصين، وفي باتافيا من اليابان، وفي شيريبون كلن من الصين. إن منصب شاه بندار من الخارج البلاد ولا بد منهم لهم معلومات والخبرة عن التجارة الواسعة واللغوية التي تسهل على فهم المكالمات بين مسئولي أسفن الأجنبية لأن شاه بندار ليس مجرد على نشاطات التجارية فحسب وإنما العلاقات بين الدول والأمور الخارجية مثل: تحليل الوثيقة الرسمية والقوانين، والشرطة، والإدارة.<sup>٢١</sup> ومن موانىء الكبيرة والمهمة تكون تصدير واسترادها من البضائع لمهمة شبكة التجارية محلياً وخارجياً.

إن البضائع التجارية للتصدير والإستيراد تحتاج إلى أسواق الكبيرة وأسواق لمدن المركزية للمملكة وكذاك لمدن الموانىء. وأما تجميع البضائع للتصدير والإستيراد المتعلقة بالنشاطات البحرية والرياح المسمى بموصان وانتظار الأوقات الكثيرة وتلك الفترة الطويلة جعلت التجار الأجانب المدن والقرى مثل قرية فاشينان، وقرية كلينج وفاكوجانج، وغيرها من المناطق البعيدة من المدن مثل كمفونج مالايو، وكمفونج بندان، وكمفونج أمبون، وكمفونج بالي بجاكتا.<sup>٢٢</sup>

وذكر توم فيريس في شرحه بأن البضائع للتصدير محلياً أم خارجياً كمثل من سلطان سامودرا فاسي. وحصل لكل سنة منها: ٨٠-٨ ألف باحر (طن) من الجزء المقوم، ولكن أحسن الحاصلات تتغير من الجزء المقوم الذي وجد في كوشين، والحاصلات فيها الحبر والطباشير وغيرها من الحاصلات الأخرى وأن فاسي هي محل تجميع البضائع للتصدير. ومن الأمثلال البضائع من أروا وهى: الطباشير، الذهب، الخشب المكون من الأدوية، والروتان (الحبيل). الذهب

والفضة وجعلت منها للنقد وهي أدات للشراء والبيع، ولم يذكر توم فيريس على الخصوص البضائع للتصدير الفاسي، إلا ذكر فيه عن البضائع التي تباع في غوجارات كلينج، يقال فيجوا، سيم كيدة، بيرما. ووُجِدَت هناك التجار من فدير وما لا كا.<sup>٢٣</sup>

وهناك بضائع للتصدير من البلدان الأخرى مثل في سومطرة من شواطئي الشرقية وذلك في أروا، روكان، كمفاري، إندراغيري، وسياك، وجني، وغيرها حتى إلى فالمبانج خاصة الحالات من الغابة وهي: الجزء المقوّم، الطباشير، الخشب الطيب، والنحل، الشمع، الفول والذهب من المعدن وغيرها وتصديرها إلى مالاكا.<sup>٢٤</sup> وقد اشتري التجار من تلك البلدان البضائع من الأجانب مثل: القماش من الهند، والأحجار الكريمة والحرير من الصين، والبخور من الشرق الأوسط من التجار الأجانب بمالاكا.

وذكر توم فيريس أيضاً عن البضائع للتصدير والاستيراد من المدن المواني في أول قرن ١٦ م. والتي تقع في شواطئي الشمالية بجاوة من بنتن - دماك - حفارا - توبان سفرسيك سوارابايا وغيرها. ومن المواني الأولى يعني في قرن ١٦ م. تحت سيطرة السلطة مملكة سوندا فجاجاران وهو ميناء سوندا كالآفاص تصديرها مثل: الجزء المقوّم، التحميص، الرز، اللحوم، والفواكه، والخضروات وغيرها. تلك البضائع تصديرها للشيكة التجارية بالموانىء بإندونيسيا محلياً لأن هذا الميناء كالآفاص لها علاقة بالتجارة في سومطرة، فالمبانج لاوى، ماكاسار، مالاكا، جاوة، مادورا، وغيرها. وكان سوندا فجاجاران لها علاقة تجارية عالمية بمالاكا عن طريق ميناء كالآفاص وكذلك لها علاقة بالهند، مالاديف والصين. وأخذت البضائع من داخل البلاد عن طريق الأنهر والبر إلى ميناء كالآفاص.<sup>٢٥</sup>

وأما استيراد البضائع فيها أنواع مثل: القماش الأبيض، القماش الثقيل، ودريل، كاتيشوا، وغيرها من كلينج وكمبي.<sup>٢٦</sup> وكذلك من الصين مثل الأحجار الكريمة في عهد سونج منج، شينج

وغيرها في ميناء بتن.<sup>٢٧</sup> وأما تصدير البضائع من موانى جاوة مثل: الرز وذالك في عهد السلطان أغونج حنيكرا كوسوما، هذه العملية التصدير أخذ بكمالها للتجارة بماتaram عن طريق مدن الموانى جفارا، تفال وكندارل.<sup>٢٨</sup>

وفي بتن التي تحت سيطرة الهولنديين باسم كورنيليس دى حوتمان في سنة ١٥٩٦ م خاصة في ميناء بتن وذكره أن البضائع التي استورد وتصديرها ومجموعة من التجار التي قاموا بها بالبيع والشراء. وهناك التجار من الصين وهو باعوا أنواع السلعة مثل: الحرير الملون الجميل، لاكسن، الحرير، بلودروا، القماش، وحبل الذهب، الصحفون من الأحجار، الفوطة، والأواني من النحاس وهى أدات لطبع وعطارد، والصناديق، والقرطاس الملون، المرايا، والمشيط، والنظارة والسيوف صنع من الصين، والجزر، ومكيف الهواء، والمظلة وغيرها. وكذلك التجار من غوجارات وهو باعوا أنواع السلعة مثل: الزجاجة وقرن الأفيال، والمجوهرات من كمبى، والتجار من بفال، والعرب، والفرس، وغيرها وهم باعوا سلعهم من بلادهم.<sup>٢٩</sup> والشبكة التجارية الموجودة في قرون ١٦ م بتن تكون أحسن الأحوال محلية وخارجية تحت سلطة سلطان أغونج تيرتاياسا. وأما الشبكة التجارية مع المسلمين بسولاويسي الجنوبيه وغوا ومالوكوا بتارناتي وغيرها لأخذ البضائع مثل: التوابيل والتي تحت سيطرة الهولنديين ولكنهم حملوا لحفظ التصدير إلى بتن ثم إلى خارج البلاد. وفي رواية أخرى حيث ذكره داغريفستير الهولندي يان السلطنة بتن لها علاقة التجارية بالشرق الأوسط، وأوروبا ودمالك، وفرنسا، إنجلترا، والشرق من الصين، واليابان، وبعض البلدان بأسيا الجنوب الشرقي وداخل فيها الفلبين.<sup>٣٠</sup> وهذه العلاقة التجارية ليس على أساس من التاريخ فحسب وإنما من الآثار القديم بوجود مجموعة كسرات الأحجار من الصين، واليابان وبعض دول من أوروبا. وأما الشبكة التجارية المحلية والخارجية في سلطنة بتن منذ آخر قرن ١٧ م. إلى ١٨ م. توافت بسبب الهولنديين

التي استولى على بنن بوقت طويل منذ عهد السلطان عبد القهار أبو نصار أو سلطان حاج. <sup>٣١</sup> وأخيراً في عهد غ. داندلس بأن السلاطين تغير باشكالة أخرى وهي كابوفاتين تحت سيطرة نيدرلند الهندي وأول قرن ١٩ م. ثم تغيرت السلطات التجارية منذ قرن ١٨ م. إلى باتافيا وهي مركز السيطرة الهولنديين.

وكذلك نشاطات الشبكة التجارية بين السلطة في شيربون وماتaram وروؤسae شواطئ الشمالية بجاوة منذ قرن ١٨ م. تحت سيطرة الهولنديين مثل: مدن الموانئ ومحل التصدير والاستيراد والبضائع من ميناء شيربون تفال، كندال، سمارنج، جفارا، توبان وغيرها واستولوا حتى إلى عهد نيدرلند الهندي. وكذلك الشبكة التجارية بماليوكوا الشمالية منذ انطربه البرتغاليين، وأسبانيا بتارناتي وتي دورى محليا وخارجيا بكاملها حتى إلى عهد نيدرلند الهند. وكذلك كما وجد بسولاويسى الجنوبيه وكالمنتان الجنوبيه، من الشرق إلى الغرب تحت سيطرة الهولنديين كلها من قرن ١٧-١٨. وكذلك بـ سومطرة إلا بسلطنة أتشيه. مهما كذلك من قرن ١٧ غلى ١٩ م. أن سياسة سيطرة الهولنديين وسياسة الاقتصادية محليا قاموا هؤلاء على حرب الهولنديين وذلك عن طريق حركة الدين.<sup>٣٢</sup>

وأما في سلطنة أتشيه دار السلام لا تزال قوية، لأن الإتحاد بينهم خاصة بين الأمراء والعلماء يشد بعضهم بعضاً. وكذلك بالشبكة التجارية محليا وخارجيا، وسياستهم تحت قيادة سلطان أتشيه من سلطان على مفيا شاه في سنة ١٥٢١-١٥٣٠ م. حصل أن فديري وفاسي ليكون سلطنة أتشيه دار السلام إلى أعلى مستوى في السياسة والتجارية. وأما في فديري لها بضائع الكثيرة للتصدير مثل: الجزء المقوم، الخشب، الطباشير، والتصدير لصنع السفن، والذهب من داخل البلاد. وكذلك فاسي لها بضائع للتصدير التي اشتهرت من التجار الخارج مثل: كاتي، وغوجارات، وكمى، وكورومنديل، وبغال، وفيجوا، وتيناسيرين، وكيده، والترك، والعرب، والفرس،

وكلينج، وبينغال، وسيام، وبارواس.<sup>٣٣</sup> وبمجئي التجار وهم بaux سلطنتهم وتطور شبكات التجارية خارجيا.

إن تطورت السياسة والاقتصادية لسلطنة أتشيه دار السلام، وهذه التطورات استمرت إلى سلطان على مفاسط شاه المشهور بالنشاطاته على توسيع سلطتهم والشبكات التجارية التي على قيادة سلطان علاء الدين رعاية القهار في سنة ١٥٣٧-١٥٧١م. واستطاع بالتطورات على القوات المسلحة الحربية وساعده مع القوات المسلحة بلاترك، وكمبى، وملابار، وأخيراً في أسينيا. وهو الذي قام بالقوة على التطور شبكات التجارية محلياً وخارجياً ثم حاوله بالتوسيع على استيلاء لكل من المدن المواني. وكانت السياسة والاقتصادية للتجارة لرفع المستوى المعيشي لسلطنة أتشيه دار السلام. بعد أن وصل في القرن ١٧م. كان التجار من إنجلترا والهولندا والفرنسا أتوا إلى أتشيه لقيام معاهدة التجارية. ولكن الوفود الهولنديون لا يقبلوا من قبل رؤساء أتشيه وذلك لعدم تفهم بينهم وإضافة على ذلك كان الهولنديون استطاعوا على استيلاء باتافيا في سنة ١٦١٩م. واستولى على مالاكا في سنة ١٦٤١م. وهذه الأسباب كانت أتشيه لا تقبلوا الهولنديون حتى إلى القرن العشرين.

وفي عهد سلطان إسكندر مودا في سنة ١٦٠٧-١٦٢٦م كانت أتشيه توسيع وتقدمت إلى عصر الذهبى إما في الناحية السياسية القوات المسلحة والاقتصادية والتجارية وإلى الناحية الدينية. هذا البحث العلمي من قبل السلطنة أتشيه من عهد سلطان إسكندر مودا تقدمت سياسته وتوسعت ولايته، والسياسة التجارية من بعض البلدان وهى: الصين، والهند، وجاوية، وسيام، والأتراك، والفرنسا، والأنجليز، والهولندا، وحضارتهم من الأداب وعلمائهم، وجود قصرهم حتى إلى شخصية سلطان إسكندر مودا، وهذه كلها قد كتب من قبل المؤلف دينا لمبارد لرسالته الدكتورة في الرمز (إيفيوا ١٩٦٧م). وأما البصائع من أتشيه وهى: الخشب (علجموم الشجر)، الراتنج، الزج،

أدوية، العطور، الطباشير، الزهور، الجزء المقوم، ناب، الشمع، الحزام، الحرير.

وهناك استيراد البضائع وهى: الرز، الزيت، الترابي، السكر، السكر من النخيل، العنبر، التمر، القصدير الأبيض والأسود، الحديد، وأنواع الحديد الأخرى. ثم الكلمش من غوجارات، ماسوليفاتن من كلينج، والكماش مورى من مالابار، والكماش الشندى من غوجارات، والتربى من فيجوا، الصحن من الحجر، الأئنه الحجرى، مروحة، القرطاس، أوفيوم، القهوة، والشاهى، تبغ، والمياه من الزهور وغيرها التي كتب عن العادات والتقاليد فى أتشيه من المؤلف لومبارد.<sup>٣٤</sup> وفي رأى داسغوفا بأن أتشيه قبل مجئى الإنجليز والهولندا لهما منصبان للتجارة بآسيا. وبعد أن أتى الإنجليز والهولندا إتبعا على التجارة بأتشيه من حيث تغير وطريقة العامة للتجارة. لأن الإنجليز والهولندا تجاهلوكما عن طريق الوسيطة، وإن التجار الحالى لم يتطورا إلى الأمام.<sup>٣٥</sup>

وفي عهد سلطان إسكندر مودا تقدمت من الناحية التجارية ولكن بعد أن توفى توقفت التجارة. خاصة في قرن ١٩ م. كانت أتشيه في حرب دائم وسقطت أتشيه تحت سيطرة الهند الهولندي حتى أعطى السلطة من سلطان محمد داود شاه في سنة ١٩٠٣ م. وكل من النشطات خاصة في الاقتصادية والتجارة تحت سيطرة الهند الهولندي بكاملها.

## خاتمة

وقد سبق أن ذكرنا السابق وجدنا تنمية وتقديم السلاطين بإندونيسيا: سامودرا فاسى، مالاكا، أروا، تارناتى، تيدورى، وغواتلوا، كوتى، بنجر، بونتىاناك، وغيرها لها موقف هامة في البحريه والتجارة عن طريق مدن الموانى أما البحريه بين سلاطين بإندونيسيا التي تشكل شبكة التجارية محليا وخارجيا مع بلدان آسيا جنوب الشرق، الصين، اليابان، الهند، سيلان، الشرق الأوسط الأوربا. وكانت المحاولات التي تشكل إلى شبكة التجارية قد تقدمت وتطورت للعيشية الاقتصادية، وتلك الفترة بأن طريقة التجارة وهي ما تسمى بـ شانيس وـ إيت كومندى.

وأول مجئي الأوربيين وهو البرتغاليون لمجرد سياستهم ما يقلل غلى غلورى وغوفسفيل أو فيلتوريا، فورتاليدا، وإغريجها بمعناها: التجارة، القوات المسلحة، وتنحيل عندما سيطرتهم على مالاكا وأن شبكة التجارية لسلطنة بإندونيسيا وهي: سامودرا فاسى، أتشيه، دماك، شيربون، بتن، تاناتى، وتيدورى وغيرها تحت قيادتهم. ولذلك بأن السلطنة حاولوا على هجوم البرتغاليين بـ مالاكا ولكنهم فشلوا. وكذلك استولى الهولنديون على باتافيا وصارت مركزا لهم وسياستهم وتركيز لتجارتهم وأصبحت الحرية والإستقلال لسلطنة بإندونيسيا توافت وسقطت للتجارة الحيدة محليا وخارجيا، ومعنى ذلك فشلت شبكات التجارية من بداتها إلى آخرها.

## الهوامش

- .١. انظر فيتر ناس (Peter Nas)، ١٩٨٦: ١٨-٣٦.
- .٢. انظر أوكا تشندرا سسميتا (Uka Tjandrasasmita)، ١٩٩٨: ص ٩٠.
- .٣. فان ليور (van Leur)، ١٩٩٥: ٩٠.
- .٤. جرونييلد (Groeneveldt)، ١٩٦٠.
- .٥. دي مجليو (Di Meglio Rita Rose)، ١٩٧٠: ص ٢٠٠.
- .٦. أوكا تشندرا سسميتا، ٢٠٠٠.
- .٧. ما هوان ميلس (Ma Huan Ying-Yai Sheng-Lan Mills)، ١٩٧٠: ص ١٩٤٤.
- .٨. أرمندو كريسيو (Armando Cortesao)، ١٩٤٤.
- .٩. أرمندو كريسيو، ١٩٩٤: ص ١٨٢.
- .١٠. أرمندو كريسيو، ١٩٩٤: ص ٢٠٠-٢٢٣.
- .١١. انظر يعقوب هوبرت (M. Jacobs S.J. Hubert Th)، ١٩٧٠: ص ٤١، ٤٧.
- .١٢. يعقوب هوبرت، ١٩٧٠: ص ٧٩-٨٣.
- .١٣. لويس فيليف توماس (Louis Filipe F.R. Thomaz)، ١٩٥٥: ص ٦٤-٧٩.
- .١٤. ما هوان ميلس، ١٩٧٠: ص ١٨٢، ٢٠٧.
- .١٥. حضوري، ١٩٨٩: ص ٦٩.
- .١٦. أوكا تشندرا سسميتا، ٢٠٠١.
- .١٧. أوكا تشندرا سسميتا، ١٩٧٧.
- .١٨. ليريسا (Leirissa)، ١٩٩٤.
- .١٩. جراف (H.J. De Graaf)، ١٩٨٦.
- .٢٠. فرنادي فرياتشاراكا، ١٩٦١: ص ٦-١.
- .٢١. أوكا تشندرا سسميتا، ٢٠٠٠: ص ١٠٦-١٠٧.
- .٢٢. أرمندو كريسيو، ١٩٤٤: ص ١٤٤.
- .٢٣. أرمندو كريسيو، ١٩٤٤: ص ١٤٥-١٥٨.
- .٢٤. أوكا تشندرا سسميتا، ١٩٩٨.
- .٢٥. أرمندو كريسيو، ١٩٤٤: ص ١٦٨-١٦٩.
- .٢٦. مندارجيتو (Mundarjito)، ١٩٧٦.
- .٢٧. فان ليور (van Leur)، ١٩٩٥: ص ١٣٤.
- .٢٨. روافاير (G.P. Rouffaer)، ١٩١٥.
- .٢٩. أوكا تشندرا سسميتا، ١٩٩٥.
- .٣٠. أوكا تشندرا سسميتا، ١٩٦٧.
- .٣١. أوكا تشندرا سسميتا، ١٩٨٤.
- .٣٢. داسجفنا (Dasgupta)، ١٩٦٢.
- .٣٣. انظر دينيس لمارد (Denys Kombard)، ١٩٦٧: ص ١١٠-١١١.
- .٣٤. داسجفنا (Dasgupta)، ١٩٦٢: ٢٠٢.

## المراجع:

- Burke, Peter, *The French Historical Revolution, The Annales School, 1929-1989*, Polity Press-Oxford, 1990.
- Chaudhuri, K.N., *Trade and Civilization in Indian Ocean: An Economic History from The Rise of Islam to 1750*, Cambridge University Press Reprinted 1989.
- Cortesao, Armando, *The Suma Oriental of Tome Pires: an Account of The East From The Red Sea to Japan*, written in Malacca and India in 1512-1515 and The Book of Fransisco Rodrigues, Hakluyt Society, Vol.I-II, 1944.
- Dasgupta, A.K., *Acheh in Indonesian Trade and Politics: 1600-1641*, University Microfilm Ann Arbor-Michigan USA, 1962.
- Di Meglio, Rita Rose, Arab Trade with Indonesia and The Malay Peninsula From The 8<sup>th</sup> To The 16<sup>th</sup> Century , paper on Islamic History II, Islam and The Trade of Asia: A Colloquium, Edited by D.S. Richards Bruno Cassirer Oxford-University of Pennsylvania Press, 1970.
- Graaf, H.J. de, *Puncak Kekuasaan Mataram: Politik Ekspansi Sultan Agung* / منتهى سلطنة ماتارام: السياسة التي سبعة سلطان أحدهم جنح /, P.T. Pustaka Grafiti Press, 1986.
- Groeneveldt, W.P. *Historical Notes on Indonesia and Malaya*, compiled from Chinese sources, Bharata, 1960.
- Hubert Th., M. Jacobs S.J., *A Treatise on The Moluccas (c.1544): Probably the Preliminary Version of Antonio Galvao's Lost Historia Das Moluccas*, Jesuit Historical Institute Rome-Italia, 1970.
- Leirissa, R.Z. (ed.), dkk., *Nusantara di Abad Ke-18 dan Ke-19: Sejarah Nasional Indonesia IV* /النيلير في القرن الثامن عشر والتاسع عشر: تاريخ إندونيسيا العصرية مجلد ٤/, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan, P.N. Balai Pustaka, 1994.
- Leur, J.C. van, *Indonesian Trade and Society, Essays in Asian Social and Economic History*, W. van Hoeve Ltd., The Hague, Bandung, 1955.
- Lombard, Denys, *Le Sultanat D' Atjeh Au Temps D' Iskandar Muda 1607-1636*, Publications EFEO, Vol. LXI, 1967.
- Marwick, Arthur, *The Nature of History*, Macmillan and Co. Ltd., London, 1970.
- Meillink Roelofsz, M.A.P., *Trade and Islam in The Malay-Indonesian Archipelego Prior to the Arrival of The Europeans ; papers on Islamic History II, Islam and The Trade of Asia*, Edited by D.S. Richards, Bruno Cassirer Oxford, University of Pennsylvania Press, 1970.
- Mills, J.V.G. Ma Huan Ying-Yai Sheng-Lan, *The Overall Survey of The Ocean's Shores (1433)*, translated and edited by J.V.G. Mills, Cambridge University Press for The Hakluyt Society, 1970.
- Mills, J.V.G., Chinese Navigators in Insulinde About A.D. 1500 , *Archipel* 18 (1979), for SPAFA Consultative Workshop on Research on Maritime Shipping and Trade Networks in Southeast Asia (I-W7), Cisarua West Java-Indonesia, November 20-27, 1984, 37-63.

- Mundardjito, dkk., Laporan Penelitian Arkeologi Banten 1976 [التقرير للبحث] [الإر��يولوجیة فی بانتن سنه ١٩٧٦], Proyek Penelitian dan Penggalian Purbakala, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan Jakarta, 1978: 26 dan seterusnya.

Nas, Peter, J.M., The Early Indonesia Town, Rise and Decline of The City State and Its Capital , in *The Indonesia City Studies in Urban Development and Planning*, edited by Peter J.M. Nas, Foris Publications, Dordrecht-Holland-USA VBG, 117, 1986: 18-36.

Purnadi Poerbatjaraka, Shah Bandars in The Archipelago , JSEAH, Vol.2, July 1961: 1-9.

Rouffaer, G.P. en J.W. Ijzerman, *De Eerste Schipvaart der Nederlanders Naar Oost Indie Onder Cornelis De Houtman D'Eerste Boeck van Willem Lodewijcksz*, 'S-Gravenhage Marinus Nijhoff, 1915.

Thomaz, Louis Philippe F.R., Cartographie et Histoire, The Image of The Archipelago in Portuguese Cartographie of The 16<sup>th</sup> and Early 17<sup>th</sup> Century, *Archipel*, Paris, 1995, 64-79.

Tjandrasasmita, Uka, *Sultan Agung Tirtayasa Musuh Besar Kompeni Belanda* [سلطان آجونج ترتیاسا کالاعو الكبير لهنداي جانج], Jajasan Nusalarang, 1967.

أو كا تشندرا سسميتا هو مدرس في برنامج الدراسات الإسلامية العليا، جامعة شريف  
هداية الله الإسلامية الحكومية بجاكارتا